

2004 წლის 29 ივლისი - გაეროს უშიშროების საბჭოს რეზოლუცია 1554 (2004)

.უშიშროების საბჭო

კერძოდ 2004 წლის, მიუთითებს რა ყველა თავის შესაბამის რეზოლუციას ,30 იანვრის რეზოლუციას 1524 (2004)

მიესალმება რა 2004 წლის 14 ივლისის გენერალური მდივნის მოხსენება ,(მ/2004/26)

მიუთითებს რა ვეროპაში უშიშროებისა და თანამშრომლობის დანართი) და სტამბოლის,ორგანიზაციის (ეუთოს) უმაღლესი დონის ლისაზონის (მ/1997/57 , საქართველო, რომელნიც ეხება ვითარებას აფხაზეთში,შეხვედრების დასკვნებს

მიუთითებს რა 1994 წლის 9 დეკემბერს მიღებულ გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის პერსონალის და მასთან დაკავშირებული პერსონალის უსაფრთხოების ,კონვენციაში არსებულ შესაბამის პრინციპებს

ვინც 2001, რომ იმ პირთა ვინაობა,გამოხატავს რა წუხილს იმის გამო წლის 8 ოქტომბერს ჩამოაგდო საქართველოში გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის რის შედეგადაც დაიღუპა ბორტზე მყოფი ცხრა,დამკვირვებელთა მისიის ვერტფრენი . ჯერ კიდევ დადგენილი არაა,ადამიანი

კონფლიქტის, საქართველო, რომ აფხაზეთში,ხაზს უსვამს რა ყოვლისმომცველი მოწესრიგების საკვანძო საკითხებზე პროგრესის არარსებობის , მიუღებელია,შენარჩუნება

რომელიც, იმ დადებით იმპულსს, ამასთან ერთად,მიესალმება რა შესძინეს მშვიდობიან პროცესს გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის ხელმძღვანელობით მეგობართა ჯგუფის ორმა თათბირმა მაღალ დონეზე ჟენევაში და საქართველოსა და რუსეთის ,ფედერაციის პრეზიდენტების შემდგომმა შეხვედრამ სოჭში

რომელიც შეიტანეს,მიესალმება რა აგრეთვე მნიშვნელოვან წვლილს კონფლიქტის ზონაში სიტუაციის სტაბილიზაციის საქმეში საქართველოში გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის დამკვირვებელთა მისიამ და დამოუკიდებელ სახელმწიფოთა თანამეგობრობის კოლექტიურმა სამშვიდობო ძალებმა (დსთ სამშვიდობო ძალებმა) და ხაზს თავიანთ რთულულებას მათ შორის მჭიდრო თანამშრომლობისადმი მათი შესაბამისი,უსვამენა ,მანდატების აღსრულებაში

კვლავ ადასტურებს ყველა წევრი-სახელმწიფოს ერთგულებას.1 დამოუკიდებლობისა და მის საერთაშორისოდ აღიარებულ,საქართველოს სუვერენიტეტის საზღვრებში ტერიტორიული მთლიანობის პრინციპებისადმი და ამ პრინციპების მკაცრი შესაბამისობით საქართველოს სახელმწიფოს შემადგენლობაში აფხაზეთის სტატუსის ;განსაზღვრის აუცილებლობას

2. მაღალ შეფასებას აძლევს და მტკიცედ უჭერს მხარს უწყვეტ რომელსაც ახორციელებენ გენერალური მდივანი და მისი სპეციალური,მაღალხმდევს წარმომადგენელი, რუსეთის ფედერაცია როგორც ხელშეწყობი მხარე, აგრეთვე გენერალური მდივნის მეგობრების ჯგუფი და ეუთო სიტუაციის შემდგომი სტაბილიზაციის და რომელიც უნდა შეიცავდეს,ყოვლისმომცველი პოლიტიკური მოწესრიგების მიღწევის მიზნით საქართველოს სახელმწიფოს შემადგენლობაში აფხაზეთის პოლიტიკური სტატუსის თაობაზე ;საკითხის მოგვარებას

კვლავ აცხადებს თავის მტკიცე მხარდაჭერას დოკუმენტისადმი.3 სათაურით @თბილისსა და სოხუმს შორის საკონსტიტუციო უფლებამოსილებათა გამიჯვნის რომელნიც საბოლოოდ იქნენ,ძირითადი პრინციპები@ და მისი თანმხლები წერილისადმი შეთანხმებულნი მეგობართა ჯგუფის ყველა წევრის მიერ და მათი სრული მხარდაჭერის ;პირობებში

აფხაზეთი მხარის მუდმივი უარის გამო, გამოხატავს ღრმა სინანულს.4 კვლავ დაბეჯითებით მოუწოდებს აფხაზეთ,დათანხმდეს ამ დოკუმენტის არსის განხილვას დაბეჯითებით მოუწოდებს, მიიღოს ეს დოკუმენტი და მისი თანმხლები წერილი,მხარეს ორივე მხარეს ჩაატაროს ამის შემდეგ მათი სრული და ღია განხილვა და დაუყოვნებლივ შეუდგენენ კონსტრუქციულ მოლაპარაკებებს მათი არსის შესახებ და დაბეჯითებით მოუწოდებს ; ხელი შეუწყონ ამგვარ შედეგს, ვისაც გააჩნია გავლენა მხარეებზე,მათ

გამოხატავს სინანულს პოლიტიკური სტატუსის თაობაზე.5 მოლაპარაკებათა დაწყების საქმეში პროგრესის არარსებობის გამო და კვლავ შეახსენებს რომ ამ დოკუმენტების მიზანს შეადგენს გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის,იმას ხელმძღვანელობით მხარეებს შორის საგნობრივი მოლაპარაკებების ჩატარებისათვის ხელშეწყობა საქართველოს სახელმწიფოს შემადგენლობაში აფხაზეთის პოლიტიკური სტატუსის რომ ეცადოს თავის მოახვიოს ან უკარნახოს მხარეებს,საკითხის თაობაზე და არა იმაში ;რაიმე კონკრეტული გადაწყვეტილება

მოუწოდებს მხარეებს მოახმარონ მთელი ძალები არსებული, რომ მოლაპარაკებების პროცესი, ურთიერთუნდობლობის დასძლევა და ხაზს უსვამს, რომელსაც მიჰყავს ორივე მხარისათვის მისაღებ მტკიცე პოლიტიკურ მოწესრიგებამდე; ორივე მხარისაგან გარკვეულ დათმობებს მოითხოვს

მისალმება ქართული მხარის ერთგულებას კონფლიქტის მშვიდობიანი.7 გადაჭრისადმი და შემდეგ მოუწოდებს ორივე მხარეს ღიად განაცხადონ თავანთი უარი საომარ რიტორიკაზე და სამხედრო ვარიანტების მხარდამჭერ გამოსვლებზე;

8. შეახსენებს ყველა დაინტერესებულ მხარეს თავი შეიკავოს; რომელმაც შეიძლება ხელი შეუშალოს მშვიდობიან პროცესს, ნებისმიერი ქმედებისაგან

9. მისალმება მეგობართა ჯგუფისა და გაეროს უფროსი წარმომადგენლების რეგულარულ თათბირებს ქენევაში და გამოხატავს რა წუხილს იმის გამო, რომ ბოლო თათბირზე აფხაზურმა მხარემ არ მიიღო მონაწილეობა, იმედით ელოდება მომავალ თათბირებზე მხარეთა კონსტრუქციულ მონაწილეობას;

დაბეჯითებით მოუწოდებს მხარეებს უფრო აქტიური, რეგულარული და.10 ორგანიზებული მონაწილეობისაკენ მიზნობრივ ჯგუფებში, რომლებიც შეიქმნა ქენევის ქვეყნის შიგნით ადგილნაცვალ პირთა და, პირველ თათბირზე (ეკონომიკური თანამშრომლობის, ლტოლვილთა დაბრუნების პრიორიტეტულ სფეროებში საკითხის განხილვისათვის, აგრეთვე პოლიტიკური საკითხები და უსაფრთხოების საკითხები) და 2003 წლის მარტში სოჭში შექმნილი სამუშაო ჯგუფებით დამატებული და ხაზს უსვამს, რომ ამ სამი პრიორიტეტული მიზნისაკენ კონკრეტული შედეგების მიღწევაზე ორიენტირებულ ღონისძიებებს კვლავ საკვანძო მნიშვნელობა აქვს ქართულ და აფხაზურ მხარეებს შორის ურთიერთგაგების მისაღწევად და, საბოლოო ჯამში, ყოვლისმომცველი პოლიტიკური მოწესრიგების თაობაზე საგნობრივი მოლაპარაკებების გასამართავად დოკუმენტის საფუძველზე სახელწოდებით "თბილისსა და სოხუმს შორის უფლებამოსილებათა გამიჯნვის ძირითადი პრინციპები" და ამ დოკუმენტის თანხმობები წერილის საფუძველზე;

11. რეკომენდაციას აძლევს მხარეებს ამასთან დაკავშირებით გააგრძელონ უსაფრთხოების გარანტიების საკითხების განხილვა და მისალმება 20 მაისს სოხუმში ამ საკითხთან დაკავშირებით სხდომის გამართვას;

12. კვლავ მოუწოდებს მხარეებს უზრუნველყონ მშვიდობიანი პროცესის განახლოვანება თავიანთი მუშაობა, აუცილებელი გამოცოცხლება მის ყველა ძირითად ასპექტში, განამტკიცონ შედეგები, საკოორდინაციო საბჭოში და მის შესაბამის მექანიზმებში მიღწეული ნდობის განმტკიცების ზომების თაობაზე 2001 წლის მარტში იალტაში ჩატარებულ და მიზანმიმართულად და თანამშრომლობის საფუძველზე, შეხვედრაზე (მ/2001/242) განახორციელონ მამინ შეთანხმებული წინადადებანი და განიხილონ ნდობის განმტკიცების; ზომების თაობაზე მეოთხე კონფერენციის ჩატარების შესაძლებლობა

13. ხაზს უსვამს ლტოლვილთა და ქვეყნის შიგნით ადგილნაცვალ პირთა მოუწოდებს, საკითხის გადაწყვეტაში პროგრესის მიღწევის გადაუდებელ აუცილებლობას ორივე მხარეს აჩვენონ ჭეშმარიტი ერთგულება იმით, რომ დაბრუნებისათვის საგანგებო ყურადღება დაუთმონ დაბრუნების პრობლემას და გადაწყვიტონ ეს ამოცანა საქართველოში გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის დამკვირვებელთა მისიასთან მჭიდრო კოორდინაციით და კონსულტაციით გაეროს ლტოლვილთა უმაღლესი კომისრის სამმართველოსთან და მეგობართა ჯგუფთან;

14. მოუწოდებს გაეროს მდივნის სპეციალური წარმომადგენლის მიერ შემოთავაზებულ დაბრუნების პრობლემაზე განზრახვების წერილის უსწრაფეს და საბოლოო შეთანხმებას და მასზე ხელმოწერას, აგრეთვე მისალმება ლტოლვილთა და შიგნით ადგილნაცვალ პირთა პრობლემებზე სოჭის სამუშაო ჯგუფის ბოლო თათბირს, გაეროს გენერალური მდივნის სპეციალური წარმომადგენლისა და ლტოლვილთა უმაღლესი კომისრის მონაწილეობით;

15. კვლავ ადასტურებს კონფლიქტის შედეგად დემოგრაფიული კვლავ ადასტურებს აგრეთვე ყველა იმ ლტოლვილის და ქვეყნის, ცვლილებების დაუშვებლობას განუყოფელ უფლებას, რომელსაც შეეხო კონფლიქტი, შიგნით ადგილნაცვალ პირის დაუბრუნდეს თავის მშობლიურ ადგილებს უსაფრთხოებისა და ღირსების პატივისცემის პირობებში საერთაშორისო სამართლის და 1994 წლის 4 აპრილის ოთხმხრივი შეთანხმების; დანართი II) დებულებების და იალტის დეკლარაციის შესაბამისად, (მ/1994/397

რომ აფხაზურ მხარეს ეკისრება საგანგებო, 16. შეახსენებს რომ ხელი შეუწყოს, პასუხისმგებლობა დაბრუნებულთა დაცვისათვის და იმისათვის დარჩენილი გადაადგილებულ მოსახლეობის დაბრუნებას;

17. მისალმება გალის რაიონში (2003 წლის დეკემბერი) მისიის მოხსენებას, რომელსაც ხელმძღვანელობს გაეროს განვითარების პროგრამა ადგილობრივი მოსახლეობისა და პოტენციურ დამბრუნებელთათვის მდგრადი აღდგენითი პროცესის მოწყობის შესაძლებლობათა შეფასებისათვის და უშიშროების მიმართულებით საერთო სიტუაციის გასაუმჯობესებლად და მდგრადი დაბრუნების პროცესის მოწყობის უზრუნველსაყოფად შემდგომი ღონისძიებების განსაზღვრისათვის და ელოდება მხარეებთან გაეროს განვითარების პროგრამისა და გაეროს დამკვირვებელთა მისიის შემდგომ კონსულტაციებს მათი რეკომენდაციების შესრულების მიზნით;

18. კვლავ დაბეჯითებით მოუწოდებს მხარეებს შეასრულონ გალის სექტორის ერთობლივი მისიის შეფასების (2000 წლის ნოემბერი) რეკომენდაციები, გამოხატავს წუხილს, ჟენევის პირველ შეხვედრაზე მხარეების მიერ ამ რეკომენდაციათა დადებითად განხილვის მიუხედავად, ამ თვალსაზრისით პროგრესის არ არსებობის გამო და კვლავ მოუწოდებს აფხაზურ მხარეს დათანხმდეს სოხუმში ადამიანის უფლებების გალის ბიუროს განყოფილების რაც შეიძლება სწრაფად გახსნას და უზრუნველყოს უსაფრთხოების გარანტიები მისი დაუბრკოლებელი ფუნქციონირებისათვის;

19. გამოხატავს შემოფოტებას იმის გამო, რომ მიუხედავად გაეროს დამკვირვებელთა მისიის შემადგენლობაში სამოქალაქო პოლიციის კომპონენტის განლაგების დაწყებისა, როგორც იყო ეს მოწონებული 1494 (2003) რეზოლუციაში და შეთანხმებული მხარეების მიერ, სამოქალაქო პოლიციის დანარჩენი თანამშრომლების განლაგება გალის სექტორში ჯერ კიდევ არ განხორციელებულა და მოუწოდებს აფხაზურ მხარეს მისცეს თანხმობა სამოქალაქო პოლიციის კომპონენტების ამ რაიონში სწრაფი განლაგებისათვის;

გაუმჯობესოს, აფხაზურ მხარეს, კერძოდ, 20. მოუწოდებს სამართალდამცავი ორგანოების მუშაობა ადგილობრივი მოსახლეობის მოხილვით და იმუშაონ რომ ეთნიკურად ქართული, რომელიც დაკავშირებულია იმასთან, პრობლემის გადაწყვეტაზე ; მოსახლეობა მოკლებულია მშობლიურ ენაზე სწავლების საშუალებას

21. მიესალმება ქართული მხარის მიერ გატარებულ ღონისძიებებს უკანონო შეიარაღებულ ფორმირებათა მოდერნიზაციისათვის ბოლოს მოღების მიზნით და მოუწოდებს გააგრძელოს ამ ძალისხმევების განხორციელება;

22. გმობს ცეცხლის შეწყვეტის და ძალთა დაშორების თაობაზე 1994 წლის 14 მაისის მოსკოვის შეთანხმების დებულების ნებისმიერ დარღვევას (შ/1994/583 ; დანართი I)

23. მიესალმება კოდორის ხეობაში შედარებითი სიმშვიდის შენარჩუნებას, გმობს სამოქალაქო პირთა მკვლელობებსა და მოტაცებებს, აგრეთვე გალის სექტორში დსთ საკონტროლო-გამშვებ პუნქტზე თავდასხმას;

24. დაბეჯითებით მოუწოდებს მხარეებს მკაცრად დაიცვან გალის სექტორში უსაფრთხოების საკითხებზე 2004 წლის 19 იანვარსა და 2003 წლის 8 ოქტომბერს ხელმოწერილი ოქმების დებულებები, გააგრძელონ ერთმანეთთან რეგულარული თათბირები და უფრო მჭიდროდ ითანამშრომლონ ერთმანეთთან უსაფრთხოების თვალსაზრისით სიტუაციის გაუმჯობესების მიზნით ამ სექტორში;

25. მოუწოდებს ქართულ მხარეს წარმოადგინოს უსაფრთხოების ყოვლისმომცველი გარანტიები, რათა საქართველოში გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის დამკვირვებელთა მისიისა და დსთ სამშვიდობო ძალების ერთობლივმა პატრულმა შემღონ სიტუაციის დამოუკიდებელი და რეგულარული კონტროლი კოდორის ხეობის ზემოთა ნაწილში;

რომ ორივე მხარეს ეკისრება მთავარი, 26. ხაზს უსვამს პასუხისმგებლობა საქართველოში გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის დამკვირვებელთა დსთ სამშვიდობო ძალებისა და სხვა საერთაშორისო პერსონალის სათანადო, მისიის უსაფრთხოებისა და გადაადგილების თავისუფლების უზრუნველყოფისათვის, გადაჭრით გმობს ამ მისიების თანამშრომელთა არაერთგზის გატაცებებს, გამოთქვამს ღრმა წუხილს, რომ ვერ მოხერხდა ამ აქტების ჩამდენთა პიროვნების დადგენა და პასუხისმგებაში მიცემა, კვლავ აცხადებს, რომ თავად მხარეები თვითონ არიან პასუხისმგებლები, რათა ბოლო მოეღოს ამ ;უკანონობას

27. კვლავ დაბეჯითებით მოუწოდებს მხარეებს მიიღონ ყველა აუცილებელი ზომა იმ პირთა დასადგენად, ვისაც 2001 წლის 8 ოქტომბერს საქართველოში გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის დამკვირვებელთა მისიის ვერტფრენის ჩამოგდებაზე ეკისრება პასუხისმგებლობა, გადასცენ ისინი მართლმსაჯულებას და გატარებული ღონისძიებების შესახებ აცნობონ სპეციალურ წარმომადგენელს;

28. ადგენს გაგრძელდეს საქართველოში გაერთიანებული ერების რომელიც, ორგანიზაციის დამკვირვებელთა მისიის მანდატი შემდეგი პერიოდისათვის მისი მანდატი აუცილებლობის შემთხვევაში, ამასთან, დასრულდება 2005 წლის 31 იანვარს შეიძლება შეცვლილ იქნეს საბჭოს მიერ დსთ სამშვიდობო ძალების მანდატში ; ცვლილებების შემთხვევაში

29. სთხოვს გენერალურ მდივანს გააგრძელოს საბჭოს რეგულარული ინფორმირება და ამ რეზოლუციის მიღების თარიღიდან სამი თვის გასვლის შემდეგ ; საქართველო, წარმოადგინოს მოხსენება ვითარების შესახებ აფხაზეთში

30. ადგენს გაგრძელდეს ამ საკითხზე აქტიური მუშაობა